### 한국어 예배

주일 오전 11시 한국어 예배 영어 예배

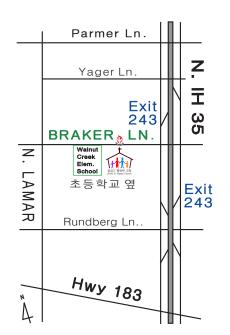
대부분의 성도님들이 코로나 바이러스 접종을 받았으므로 예배실에서 예배를 드립니다. 하지만 실내에서는 반드시 마스크를 착용하시기 바랍니다.

### **English Services**

### Sunday

Worship Service: 11:00 AM

Since most saints are vaccinated, we are worshiping in the Sanctuary. However, everyone is required to wear a mask during the service.



대수찬양교회 Praise Jesus Church 103 W. Braker Ln. Austin, TX 78753 Ph. (512) 977-9977 Fax (512) 531-9015

Email: kupc@kupc.com

담임목사 Pastor Ph. (512) 301-5353

www.praisejesuschurch.net



# 예수찬양교회 Praise Jesus Church Hope Learning Center

2021년 6월 6일



시편 100:4

그 문에 들어가며 가 상황한으로 그 어제 감사하며 그에게 감사하며

### [Psalms 100:4]

Enter into his gates with thanksgiving, [and] into his courts with praise: be thankful unto him, [and] bless his name.

담임: 안일용 목사 Pastor: Il Y. An

103 W. Braker Ln. Austin, TX 78753

### 예배 순서 The Order of Service

Keyboard 반주: 이상인 집사

찬송 Singing	(모두 차안에	I서 All insid	de of your car)
광고와 헌금 Announcements & 헌금위원 (Offering Ushers) —	Offering	브	¦귀근, 안수희
중보기도 (Intercessory Prayers)	(모두	차안에서 Pr	ay in the car)



## 오늘 이중언어 예배를 드립니다.

We will have a Bilingual Service today.



성경봉독 설교제목 Reading

갈라디아서 4:4-7

Galatians 4:4-7

Pastor IL AN

안일용 목사

The Age of Grace

은혜 시대

축 도 Benediction

Title

안일용 목사

#### 교회 소식 / 광고 News & Announcement

★ 거의 모든 분들이 백신 접종을 마치셨으니 예배실 안에서 예배를 드립니다. 코로나 바이러스에 걸린 사람과 직접/간접 접촉 하신 분들은 반드시 확진검사를 받고 감염되기 않았을 경우에만 들어오실 수 있습니다. 열이 있거나 확진자일 경우 차 안에서 예배 드릴 수 있습니다.

We worship in the Sanctuary since most of us are vaccinated. If you had contact or were very near to a Covid-19 positive person or have a fever, please worship inside the car. You must take a test before you enter the Sanctuary.

#### 봉사 위원 Ushers

예배일자	장소 Place	헌금 Offering	
6/6/21	성전 Sanctuary	박귀근, 안수희	
6/13/21	성전 Sanctuary	김재선, 손영애	



Kyon the Happy June Birthdays

11) 이상인 19) Don Pegram 22) 박정빈

24) 전삼순 25) 김미자

#### 2021년도 목표 - 성경통독과 1인 전도 2021 Goal - Read Whole Bible & Witness 1 person

		매일성경 Daily Bible	6/6 - 6/12	수 5 - 삿 1 Jsh 5 - Jdg 1
--	--	---------------------	------------	----------------------------

#### 기도 Prayers

- ★ 박순영 집사님의 시누이 췌장암 4기 (허파에 전이), 김찬군씨의 뇌종양, 두 분의 완전한 치유를 위해 Complete healing of the Sis-in-law (Pancreatic cancer level 4 and spread to lungs) of Deaconness Park SoonYoung and Mr. Kim ChangKoon (Brain Tumor).
- ★ 주디 핸플 모매님이 낙상으로 팔과 어깨 뼈가 부러졌습니다. 속히 치유되도록, 문숙휘 권사님 허리, 정오윤 부형님, 한필례 모매님, 조옥심 권사님, 조기방 집사님, 타머스 햄플 부형님의 어깨 치유를 위해. For healing, Thomas Hample's shoulder, Judith Hample's arm, Kieran & Kieran Garvey, Misun Kerley 전삼순 권사님, 김봉화 권사님, 이필섭 가매님, 추효경 가매님, 김경옥 자매님, 정미선 자매님 건강을 위해.
- ★ 신리디아 집사님 손목, 수 사무엘 사모님의 치유를 위해 기도 부탁드립니다. 김재선 집사님 이웃 호세의 눈 치유. Healing for Deaconess Lydia Shin and Sister Su Samuel. Eyes of Hose, a neighbor of Deaconness Chae Graves.
- ★ 식당 및 사업하는 성도님들을 위해, 의료계에 일하는 모든 분들을 위해 애런잔슨 형계님 하나님의 도우심과 새 사업 For all saints who are going thru hardship in their businesses. For all who work in the medical fields. God's help in the new business venture for Brother Aaron Johnson.

### 지난 주 헌금 Last Week Offerings

십일조 Tithe	손영애, 신리디아, 안수희, 이상영	인, Eunice Oxford	
주일 감사	김재선, 문숙휘, 문인철, 박순영,	안미정, 안수희,	
Sun. Offer.	엄현옥, 유정자, 이광복, James Oxford		
선교 Mission	안미정, 안수희, Eunice Oxford		
건축 Build	안일용	기타 Misc	